

Dodatek č. 15
k Rámcové kupní smlouvě na dodávky dříví č. 2020/P/99/2112011
(dále též „rámcová kupní smlouva“)

Vertragsnachtrag Nr. 15
zum Rahmenkaufvertrag zu Holzlieferungen Nr. 2020/P/99/2112011

Smluvní strany (Vertragsparteien)

Prodávající (Verkäufer): **Lesy České republiky, s.p.**
se sídlem (mit Sitz in): Přemyslova 1106/19, Nový Hradec Králové,
500 08 Hradec Králové

zápis v obchodním rejstříku: u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl AXII, vložka 540
(Eintrag im Handelsregister beim) [redacted] pověřeným řízením státního podniku
zastoupený (vertreten durch): [redacted]
IČO (IdNr.): 421 96 451
DIČ (USt-IdNr): CZ42196451
bankovní spojení (Bankverbindung): Česká spořitelna, a.s.,
č. účtu: 8277872/0800
IBAN: CZ67 0800 0000 0000 0827 7872
SWIFT: GIBACZPX

(dále jako „prodávající“) (im Folgenden „Verkäufer“ genannt)

a
und

Kupující (Käufer): **Mayr-Melnhof Holz Leoben GmbH**
se sídlem (mit Sitz in): Turmgasse 67, 8700 Leoben, Österreich

zápis v obchodním rejstříku: Eintrag im Handelsregister beim:
(Eintrag im Handelsregister beim) Landesgericht Leoben, FirmenbuchNr.: FN 147137 d
zastoupený (vertreten durch): DI Dr. Reinhard Zörnpfenning, jednatelem (Geschäftsführer)
DI (FH) Franz Schwarzauger, MBA, výkonným ředitelem
(Geschäftsführender Direktor),

IČO (IdNr.):
DIČ (USt-IdNr): ATU 41294201
bankovní spojení (Bankverbindung): IBAN: AT56 1100 0009 1350 7000
BIC: BKAUATWW

(dále jako „kupující“) (im Folgenden „Käufer“ genannt)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku dodatek následujícího znění:
Beide Vertragsparteien am Tag, Monat und Jahr unten schließen den folgenden Vertragsnachtrag ab:

I.

V souladu s čl. I. a čl. II. rámcové kupní smlouvy:
In Übereinstimmung mit Artikel Nr. I., Artikel Nr. II., des Rahmenkaufvertrags:

- **Množství dříví pro 1.Q 2022:** [redacted] m³
Gelieferte Holzmenge im 1. Quartal 2022: [redacted] m³
- **Specifikace dříví (Holzspezifikation):**
Jehličnatá pilařská kulatina – smrk/Nadelsägerundholz – Fichte
Kvalita (Qualität): III. tř. A/B/C, Cx/, Br/D

Dodávané dříví nesmí být barevně ošetřeno. Geliefertes Holz darf nicht mit der Farbe behandelt.

Délky (Längen): cílová délka 4 m, Ziellänge 4 m

Min. čep (Zopf): 15 cm b.k. (ohne Rinde)

Cílová tloušťka (Zielstärke): 2a – 4b

Nadměrek: 2 % délky, Übermaß: 2 % der Länge

- Způsob dodání: Území: vagónové dodávky z OŘ Severní Čechy, OŘ Vysočina (Nové Město na Moravě,.) OŘ Východní Čechy - jižní část (Nasavrky), Einzugsgebiet der Holzlieferungen: Regionaldirektorat Nordböhmen, Vysočina (Nové Město na Moravě), Regionaldirektorat Ostböhmen - Süd (Nasavrky)
- Způsob převjímký: elektronická.
Übernahmeart: elektronisch.
- Povinnost prodávajícího dodat dříví je splněna naložením dříví na dopravní prostředek v paritě prodeje dříví (vagón).
Die Pflicht des Verkäufers das Holz zu liefern ist durch die Verladung auf Transportmittel (Waggons) erfüllt.

II.

V souladu s čl. I., čl. V. a čl. VI. rámcové kupní smlouvy:

In Übereinstimmung mit Artikel Nr. I., Artikel Nr. V., Artikel Nr. VI., des Rahmenkaufvertrags:

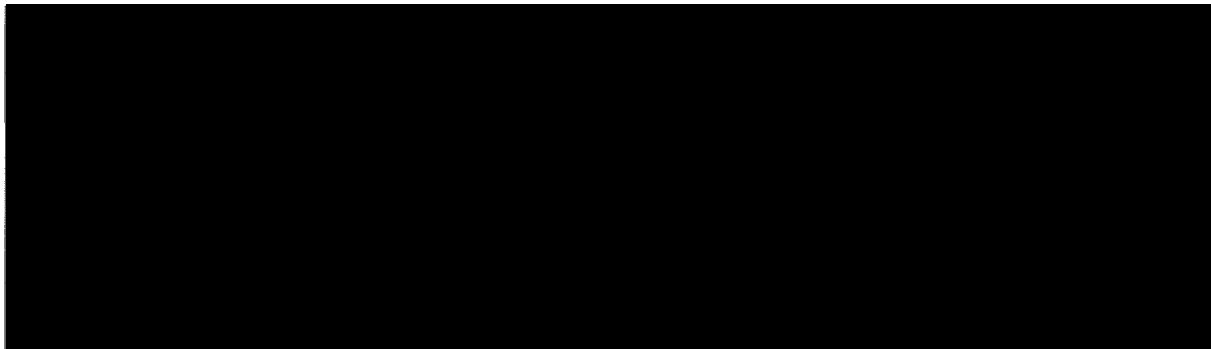
1. Parita prodejní ceny - FCA naloženo na vagóně:
Parität des Holzpreises – FCA Waggonverladen:

Minimální nakládka gigawood-vagónů je 115 m³, Roos vagónů ■ m³.

Minimale Auslastung von Gigawoods -Waggons ist 115 m³, Roos Waggons ■ m³.

Ceny podle tloušťkových stupňů a kvalit v EUR/m³ bez DPH:

Preise nach den Stärkeklassen und der Qualität in EUR /m³ ohne MwSt:



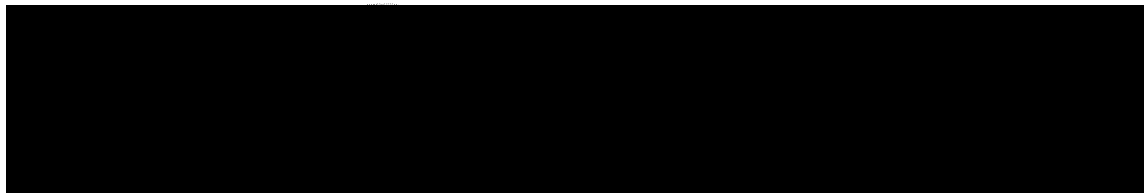
* IF – vláknina (Faserholz), SP – podíl kovu (Splitholz)

2. Podmínky fakturace: dle rámcové kupní smlouvy.
Bedingungen der Fakturierung: nach dem Rahmenkaufvertrag
3. Dřevina jedle - srážka ■ EUR/m³ bez DPH.
Bei der Tanne Abschlag ■ EUR/m³ ohne MwSt.
Sortimенты jiných délek než ■ m budou zařazeny do ceny vlákniny.
Sortimente anderen Längen als ■ m werden ins Faserholzpreis eingestuft.


III.

1. Tento dodatek se uzavírá na dobu určitou, a to od **1. 1. 2022 do 31. 3. 2022**.
Dieser Vertragsnachtrag wird für einen begrenzten Zeitraum vom **1. 1. 2022 bis zum 31. 3. 2022** geschlossen.
2. Tento dodatek je vyhotoven v počtu dvou stejnopisů, z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran.
Dieser Vertragsnachtrag besteht aus zwei Ausfertigungen, von denen jede Vertragspartei erhält eine Ausfertigung.

V Hradci Králové, dne 17.1.2022..... In Leoben, den



Lesy České republiky, s.p.


pověřený řízením
podniku

Mayr-Melnhof Holz Leoben GmbH

DI Dr. Reinhard Zörnpfenning
jednatel (Geschäftsführer)

DI (FH) Franz Schwarzauger; MBA
Leitung Rundholzeinkauf

